

May 13, 2025

### **Notice of upcoming work in your neighbourhood**

To prepare for some new sewer installations later this year, we need to assess the ground conditions in your neighbourhood by collecting soil samples and installing instrumentation to measure the groundwater level.

We will be completing this sampling work from May 26 to June 6, 2025.

The sampling requires us to drill test holes in the ground. These test holes will be located within City roadways and boulevards on:

- Leila Avenue, from McPhillips Street to Aikins Street
- Aikins Street from Leila Avenue to Armstrong Avenue
- Armstrong Avenue from Aikins Street to Main Street

Please keep your children and pets away from the drilling sites.

We will be drilling holes that will be about 15 centimetres (6 inches) in diameter. Once we take our samples, we will fill the holes immediately, so that they will not pose any further safety risk to residents.

We will send out another construction notice about the new sewer installation a few weeks before we begin construction.

If you have any questions regarding this project, please contact our consultant Tristan Eldridge, Project Manager with KGS Group during regular business hours:

- By email at [teldridge@kgsgroup.com](mailto:teldridge@kgsgroup.com)
- By phone at 204-896-1209.

Please contact 311 with any questions or concerns outside of business hours.

Le 13 mai 2025

## **Avis de travaux dans votre quartier**

En prévision de travaux d'installation d'égout qui auront lieu cette année, nous devons évaluer l'état du sol dans votre quartier en prélevant des échantillons et en installant des instruments qui mesureront le niveau des eaux souterraines.

Nous effectuerons cet échantillonnage du 26 mai au 6 juin 2025.

Pour ce faire, nous devons percer des trous d'essai dans le sol. Les trous d'essai seront percés dans des chaussées et des terre-pleins municipaux aux endroits suivants :

- Portion de l'avenue Leila entre la rue McPhillips et la rue Aikins
- Portion de la rue Aikins entre l'avenue Leila et l'avenue Armstrong
- Portion de l'avenue Armstrong entre la rue Aikins et la rue Main

Veillez à ce que vos enfants et vos animaux de compagnie restent à l'écart des chantiers.

Nous percerons des trous d'un diamètre approximatif de 15 centimètres (6 pouces). Une fois que nous aurons prélevé les échantillons nécessaires, nous remplirons les trous immédiatement, afin de réduire les risques pour les membres du public.

Nous enverrons un autre avis de construction concernant l'installation de l'égout quelques semaines avant le début des travaux.

Si vous avez des questions sur ce projet, veuillez communiquer avec notre consultant Tristan Eldridge, gestionnaire de projet chez KGS Group, pendant les heures d'ouverture normales :

- Par courriel à [teldridge@kgsgroup.com](mailto:teldridge@kgsgroup.com)
- Par téléphone au 204-896-1209

Si vous avez des questions ou des préoccupations en dehors des heures d'ouverture, veuillez communiquer avec le 311.